

# Der Sträfling.

Eine Rriegsergablung von Bilbeim Gifcher. (Fortiegung.)

(Radiorud verboten.) .

ennen Sie ben Bald ?" fragte Bitleben. "Bie mein Leben. Euer Gnaden, war ich doch bis

"Bei mein Leben. Euer Gnaden, war ich doch dis heute des Grafen Erzellenz Waldhüter und Jagdhund mit zwei Beinen!" lachte der Alte.
"Ber ist Graf Erzellenz?"
"General Graf Satow, Euer Gnaden, und der Wald ist sein. Reicher, mächt ger Herr, der Herr Graf Erzellenz."
Bihleben sing jeht an zu begreisen, aus welchen Gründen ungefähr der Wald von der russischen Artillerie trotzeiner günstigen frategischen Lage nicht gusgenützt worden war. strategischen Lage nicht ausgenützt worden war. "Es sind also keine Russen im Balbe?" fragte er. Der Alte schüttelte mit dem Kopse: "Rur die acht Kosaken,

Euer Gnaden!

"Die sangen wir uns! Zeigen Sie uns ben Weg", sagte Bis-leben energisch und schritt dem alten Waldhüter zur Seite, dessen rasche, eigentümliche Gangart ihm zu schaffen machte.

Je tiefer die Patrouille in den Bald eindrang, desto mehr fiel den Förstern unter ihnen die standalöse Verwahrlosung des-selben auf. Haller gab seiner Entrüstung darüber träftigen Ausdruck.

"Euer Hochwohlgeboren," ficherte der Alte in sich hinein, "was der Herr Graf nicht schlägt, schlägt der Wucherer. So ist's in ganz Rusland. Was der Herr im Spielchen verliert, muß der Wald büßen. So hat's der

herr Bater gemacht, fo macht's ber herr Cohn."

Plötlich blieb er stehen und lauschte. "Euer Gnaden! Die Teufel sind noch im Balde. Das war das Wiehern eines Pferdes."

Bigleben ichüttelte ungläubig ben Ropf. Er hatte wohl etwas gehört, aber ihm war es wie das furge Gefrächze eines Sabers vorgefommen. Immerhin war Borficht am Blate, und jo gab er die entsprechenden Beisungen. Schweigend brang die Abteilung unter Führung des Alten jest in den Wald selbst ein, in der Richtung, von der her jest deutlich vernehmbar das Wiehern eines Pferdes und aufgeregtes Rabengefrachze vernehmlich war.

Zehn Minuten später hörte man schimpfende

Männerstimmen, Flüche, Drohungen. Bigleben gab seinen Leuten leife Befehl, die Stelle vorsichtig anguschleichen. Er selbst brang mit haller, Müller, Suber und bem Alten unter dem Schut ber hier üppig wuchernden Brom-beerheden und Ginfterbusche vor.

"Die Teufel sind in der Rabenschlucht, wo die alte Birte steht", flüsterte Iwan und zeigte die Richtung an. "Haben Euer Gnaden schon so Viele Raben beisammen gesehen?"
In der Tat waren hier die Gipfel der kahlen Bäume wie besät Dem alten Iwa

mit Rabennestern und auf allen Zweigen hodten die schwarzen streitsüchtigen Gesellen, wohin der Blid auch fiel. Der Lärm, den sie vollführten, begünstigte das Vordringen der fünf so, daß sie unbemerkt den Rand der Schlucht erreichten.

Die Szene, Die fich hier ihren Bliden bot, ließ fie einen Augenblid zurudprallen. Die Kosaten waren abgesessen und eifrig mit graben beschäftigt, sie hatten bereits ben ganzen Boden auf-

"Die Teufel haben den Herrn an die Birke gebunden. Aber

warum sie wie die Maulwürse wühlen und dabei so hübsch fluchen, versteh ich nicht", flüsterte der Alte. Das sollte ihm bald klarwerden. Denn der lange, hagere,

Denn der lange , hagere, häßliche Kosafenwachtmeister, der einem uniformierten Teufel auf ein Haar glich — es fehlte nur der Pferdesuß — sprang jest wütend auf den Gefangenen zu und, indem er ihm einen rohen Schlag ins Gesicht versetzte, schrie er ihn an:
"Du hund von einem Deutschen, wenn du nicht gleich sagit,

wo du dem Geld vergraben haft, dann laffe ich dich faputfnuten

Das Lächeln der Berachtung, mit dem ihm der Gefangene antwortete, machte ihn rasend und so schrie er seinen Leuten zu: "Hört auf, reißt ihm die Aleider vom Leide. Wir wollen sehen, ob ihn die Nagaika (Kosakenpeitsche) nicht zum Sprechen brugt!" In wenigen Sekunden war der Rücken des Gesangenen entblößt und er selbst mit dem Gesicht auf den Boden gelegt. Während ihn nier Name au den Nomen und Beinen hielten holte der ihn vier Mann an den Armen und Beinen hielten, holte ber

Kosafenwachtmeister zum Schlage aus. In diesem Augenblick schog der "Russentod", und von einem Kopfidung getroffen, machte der Lange einen Sat und fiel dann, sich überschlagend, leblos nieder. In demselben Augenblid feuerten Wisleben, Haller und Huber ihre Gewehre ab; jeder Schuß ein

Bild riffen fich die Pferbe los. Kreifchend, larmend, trachzend stiegen die Raben auf; sie waren so gablreich und flogen so dicht, daß sie einen Augenblid die Sonne verfinfterten. Einer der Rosafen

schoft blindlings auf die Brombecrhede, hinter ber der Alte stand. Die Kugel war gut gemeint; sie pfiff dem Alten so dicht am rechten Ohr vorbei, daß er es vorzog, hinter einem Baum Dedung zu suchen. Müller und huber beförberten mit sicherer hand noch zwei ber Kosaten borthin, wo fie hergefommen waren. Als die beiden überlebenden Kosaten das sahen, sielen sie in die Knie und hoben, zum Zeichen dafür, daß sie sich ergeben wollten, die Hände hoch, nachbem sie ihre Baffen von sich geworfen hatten.

Mun fturmte Bigleben mit ber Batrouille in die Schlucht hinab. Das erfte, was er tat, war, bag er bem vor Ralte mit ben Bahnen flappernden Opfer der Banditen in die Kleider half und ihm seine Feltstasche zur Labung und Stärfung reichte. Die beiben Gesungenen, die huber inzwischen funstgerecht geseiselt hatte, würdigte er keines Blides. Er besahl, während Saller bem Befreiten mit feiner Tafchenapothete zu Hife tam, denn jener fampfte mit einem Ohnmachtsanfall, sich der Pferde, Waffen und Papiere der Gefallenen zu bemächtigen. Das Geld, etwa sechstausend Rubel in Scheinen und bie sonstigen Bertsachen, golbene Uhren und Ringe von hohem Bert, bas bei ben Toten ge-

Dem alten Iwan gab er außer bem ihm geraubten Gelbe zur

Belohnung für seine geleisteten Dienste noch hundert Rubel. Dann ließ er die beiden Gefangenen durch haller verhoren, wobei sich herausstellte, daß es sich um eine Abteilung ausgesuchter Meldereiter handelte, die wichtige Besehle zu überbringen hatte, ihre Sendung aber benütte, um sich durch Plünderung und Raub nebenbei zu bereichern.

Ihr habt als Räuber euer Leben verwirtt. Beweift ihr mir nicht, daß ihr wirflich geheime Befehle bes Oberfommandierenden bei euch habt, bann feib ihr in gehn Minuten exefutiert. Mit



Räubern macht man furgen Prozeg!" ließ Bigleben ben Gefangenen fagen, als er unter ben Bapieren bes toten Bachtmeisters bie Befehle nicht fanb. "Die Befehle find im Sattel bes Bachtmeisters verborgen,

Guer Gnaben", antwortete einer ber Be-

fangenen.

Da war guter Rat teuer, benn bie Pferde ließen sich nicht einfangen, wie Bitleben zu seinem Arger, aber auch zu seiner Belustigung bemerkte. Wohl ließen sie die Leute, die sie sangen sollten, herantonmen, sobald diese aber zugreisen wollten, da machten die Biester kehrt, schlugen aus und galoppierten bavon, ober über-rannten ben einen ober anderen. Die Szene wirfte fo tomifch, daß felbft die Gefangenen lachten.

"Run, Iwan Beignichtwie, wiffen Sie ba Rat!" lachte Bipleben, als eines ber behenden, gottigen Pferdchen Müller fo gewandt in ben Schnee warf, bag er fich

überfugelte.

"Doch, Euer Hochgeboren," antwortete ber Alte, "die Tierchen sind wie die Zi-geunerpferdchen. Kaufen Sie eines und lassen Sie es auf die Weide, dann kommt ber Zigeuner und pfeift, und bas Pferdchen ist wieder sein. Sehen Sie sich die Gefangenen an, Euer Gnaden. Sind ganz junge Bürschchen, lieben ihr Leben. Bersprechen Sie ihnen Begnadigung, und fie werben pfeifen !"

Wipleben beriet fich mit Haller; fie fanden, daß der Alte recht habe und fo ficherten fie den beiden Gefangenen triegsmäßige Behandlung unter der Bedingung gu, daß fie bie Bferbe einfingen.

Da lachten die Kerle und tangten vor Freude die ersten Tatte Da lachten die Kerle und tanzten vor Freude die ersten Takte eines Kosakentanzes. Dann — Iwan hatte ihre Hände von den Fessen besteit — stedten sie Zeigesinger und Daumen in den Wund und pf. sien so den Berben, die erst die Ohren spisten, auf den zweiten schrissen Abservanzen und sich einfangen ließen. Biskeben überzeugte sich sosort, daß im Innern des Bachtmeistersattels verstedt sich ein umfangreiches Schriftstück befand. Er ließ es durch einen der Gefangenen heraustrennen und übergab es Haller, der genüger den Russisch und seine Tragmeite zu versteben. Aber er versor nicht einen Russenblick siene weite zu verstehen. Aber er verlor nicht einen Augenblic seine gewohnte Ruhe und mit seiner gewohnten Gelassenheit sagte er:

"Unfer Tagwert ift ge-Glaube, lieber Wigleben, daß die Geschichte Ihnen bas Eiserne erster Güte einbringen wird."

Bigleben drüdte öfterreichischen Rameraden die Sand.

Gie werben ja babei fein", meinte er lächelnd, dann wandte er sich an ben Befreis ten und reichte ihm die Hand: "Freue mich, zur rechten Zeit ge-tommen zu sein. Wit-leben!"

"Ewald", verbeugte jich mühjam ber andere, aber als er sich erflären und bebanten wollte, wehrte ihm Bigleben mit den Borten: "Keinen Dank. Herr Ewald. Ihr Ret-ter steht bort."

Er beutete auf ben alten Balbhüter. Iman Beifinichtwie, der fich bescheiben im hintergrunde gehalten hatte, tam heran. Er wunderte fich über den bankbaren Blid, ben ihm ber feine Herr zuwarf.

Aber die Zeit brangte und die Bflicht rief. Bipleben traf seine Anordnungen und einige Minuten später trat die Abteilung

unter Fuhrung Imans mit ihren Gefangenen, ihrer Beute und bem befreiten beutschen Grundherrn, ber auf eines ber Kosafen-pferde gehoben worben war, ben Rüdmarsch an. Die Toten überließ man ihrem Schichal.

Raum war die fleine Truppe aus ber fich lang hinziehenden Schlucht heraus, da flogen die Raben mit lautem Schreien und in dichten Schwärmen ihren Bot-Drei Tage später kam das Eiserne erster Klasse und der Franz-Josef-Orden für Wistleben und Haller an, die außerdem zu Oberleutnants befordert wurden. Müller wurde Offiziersstellvertreter. Ignaz, der ein armer Teufel war, erhielt ein ansehn-liches Geldgeschenk. Auch die übrigen Teil-nehmer der erfolgreichen Erkundung wur-

den entiprechend belohnt. herr von Ewald, ber fich inzwischen erholt und seinen Retter, ben alten Iwan, in seine Dienste genommen hatte, weilte vorläufig als Gast bei seinen Befreiern. Er hatte sich als Kriegsfreiwilliger bei bem österreichischen Kommandierenden gemelbet, aber fein Fall lag jo eigentümlich, daß bie Entscheidung über sein Gesuch bem Generalissimus überlassen werben mußte. Um aber "bem Kind einen Namen gu ge-ben", riet Bigleben feinem Gaft, fich gleichzeitig bei der polnischen Legion zu mel-ben und beren Uniform anzulegen. Die "Abkommandierung" werde er schon be-

herr von Ewald verstand diesen Wint mit dem Zaunpfahl, den ihm der Feldmarichalleutnant durch Bigleben in feinem eigenen Intereffe geben ließ und befolgte

ihn. Die hohen Orben, die Bigleben und Saller guteil geworben waren, bewiesen die große Bichtigfeit des im Sattel des gefallenen Rojatenwachtmeisters vorgefundenen Befehls. Auch ber Umftand, daß bas von Bitleben ben beiden gefangenen Rofaten gegebene Beriprechen vom Oberfommando genehmigt wurde, ließ darauf schieben. Da aber die Heeresleitung der Berbundeten großen Bert darauf legt, amtlich festzustellen, in welcher Weise ihre Feinde diesen Krieg führen, andererseits aber auch die Hertunft der bei ben gefallenen Kofafen vorgefundenen Gelber und Bertfachen nachgewiesen werden mußte, so wurden nicht nur herr von Ewald und der alte Iwan, sondern auch die beiden Gefangenen und herr von Bigleben protofollarifch vernommen.

Gran Dr. Anaftaffoff (geb. Radoslavoff),

Tochter bes bilgariichen Ministerprofibenten und Gattin bes erften Sefretare ber bulgariichen Gefanbiichaft ju Berlin.

Bum Biederaufbau Belgiend. Benfiert Generalftab, Berlin. (Dit Tegt.)

"Ich heiße Georg von Ewald, bin sechsundzwanzig Jahre alt, fatholisch, unverheira-tet und der Sohn des vor wenigen Tagen von Rojaten auf barbarische Weise ermor-Rittergutebebeten fitzers und Duma-Abgeordneten Nifolaus von Ewald", gab Herr von Ewald zu Proto-foll. "Bir sind deut-Abstammung, zählen aljo zu ben beutichen Kolonisten. Unser Besit, Dorf und Gut Gaba war Familienbefit meiner Großmutter. Mein Großvater war ruffischer General, mein Urgroßvater ebenfalls. Dein Bater war, was ich bin, Landwirt. 3ch felbst habe in Sohenheim ftu-

biert. Die zielbewußte Leitung unferes Befipes burch meinen Bater, unsere Religion, unsere geordnete Wirtschaft und nicht zulest unfere deutsche Gefinnung brachten uns geheime Reider und Feinde. Mein Bater war Ritter des Georgsfreuzes und seine persönliche und politische Stellung so gefestigt, daß die Maulwürfe sie nicht untergraben konnten. Aber wir erkannten die uns von ihnen

Georg n fechs hre alt, Tagen uf barermorgutsbema-Albitolaus ab Herr Broton deut . Unier ed Gut milien-(Mron Groß iffifcher lrgroß-

Mein ich bin, jelbst im stu-Bater,

Aules

feinde: önliche

e nicht ihnen



Auf der Zeindesseite: Das Boltergemisch bei der Sarraif-Armee. Stehend: Englander, frang. Kolonialfoldat, Ruffe, Juder, Italiener, Gerbe; infend: Arcter, Genegal-Reger, Frangole, frang. Colbat aus Indo-China, Arcter,

brohende Gesahr und unterschätzten sie nicht. Wir wußten schon vor eineinhald Jahren, daß der Krieg gegen Deutschland und Diterteich auch ein Raubtrieg gegen den deutschen und österreichischen Besitz in Rußland sein würde und bauten vor. Wir veräußerten unauffällig einen großen Teil unseres Besitzes und stießen alle unsere russischen Wertpapiere ab, wosür wir deutsche Berte erwarben. Als der Krieg ausbrach, betamen unsere Feinde Oberwasser. Offen konnten sie nicht gegen uns vorgehen. Aber daß sie an der Arbeit waren, ersahen wir schon daraus, daß unser Rachbar, General Graf Satow, seine Ernte einbringen konnte, während man uns alle Arbeiter nahm. Die Ersahrungen, die wir später machen mußten, waren derart, daß mein Bater mir am Tage vor seiner Ermordung den Austrag erteilte, die Frauen und Mädchen vom Gute und aus dem Dorse mit meiner Base und Braut vor den Kosaten in Sicherheitz zu bringen. Ich brachte die Frauen mit ihren Kindern nach Mäzzzonow und meine Braut dort bei der uns verwandten Borsteherin eines Klosters unter. Dann ritt ich zurück. Als ich in Gaba antam, schlugen die Flammen aus unserem Gutshose. Bor dem Herrschaftshause tras ich die beiden Gesangenen, welche die Pserde der anderen Kosaten hielten. Ich stürmte an den beiden vorbei und sand Bater und Mutter erschlagen. Da schwanden mir die Sinne und als ich wieder zu mir sam, war ich Gesangener des Kosatensührers, der

mir androhte, mich ju Tobe tnuten zu laffen, wenn ich ihm nicht bas Berfted unferer Gelbfassette verriet. Er sagte ausdrücklich: "unserer Gelbkassette" und beschrieb sie höhnisch. Also war der Abersall geplant und lange vorher vorbereitet. Das emporte mich berart, daß ich den Halunten ans Meffer liefern wollte. 3ch wußte, daß die deutsch-österreichische Heeres-leitung den Bald des Grafen Satow seiner strategischen Bedeutung wegen nach dem Rückjug der Ruffen besetzen wurde und nahm an, daß das bereits geschehen sei. In der Absicht, die Mordbrenner den Borposten der Berbundeten in die Sande gu ipielen, erflarte ich dem Banditen, daß wir die Kassete in der Rabenschlucht unter ber Linde vergraben hatten. Die Banditen berieten ben Fall, als ich ihnen die exponierte Lage der Schlucht erflärt hatte. Aber ihre Geldgier siegte fiber Bflicht und Alugheit und so gelang meine List. Der Wachtmeister seilte mich an sein Pferd und ließ mich," — zähnefnirschend erzählte das der Rittergutsbesißer — "wenn ich ermattete, seine Beitsche fühlen. Unterwegs wurde Iwan, ber uns in ben Beg lief, angehalten, beraubt, gepeitscht und in dem Blodhaus, wo ihn herr von Bigleben befreite, unschädlich gemacht. Der Schlugatt meiner Tragodie ift amtlich bereits festgestellt, so bas ich es mir wohl ersparen barf, hier mich ausführlich barüber zu äußern. Denn man ist nicht gerne Berfünder erduldeter Schmach. Ich möchte noch bekunden, daß die beiden Gefangenen wohl Zeugen, nicht aber Beteiligte an den Borgängen im Blodhaus und in der Schlucht waren."

Da auch Jwan Beißnichtwie die Gefangenen entlastete, so konnte ihnen gegenüber Herr von Bisteben sein Bersprecken auf triegsmäßige Behandlung dei seinen Borgesetzten durchhalten. Sie hatten nun protokollarisch zu unterschreiben, daß ihr grausamer, wilder "Satan von Bachtneister", wie sie sich ausdrückten, alle seine Missionen, und waren sie noch so wichtig, durch "banditenmäßige Berandung russischer Untertanen" zur eigenen Bereicherung ausgenübt und seine Untergebenen zu diesem Räuberhandwert sormlich geprest hatte.

Herr von Ewald erhielt das von Bigleben beschlagnahmte Geld als Entschädigung und die Bertsachen, die er als sein und seiner Familie Eigentum nachweisen konnte, zugesprochen.

Awan, den Ewald noch am gleichen Tage mit einem Brief an seine Braut nach Mözczonow gesandt hatte, kehrte mit der Nachricht zurück, daß sich die Frau Oberin mit ihren Schutbesohlenen in das Kloster zu Biskitti geflüchtet habe. Emald kannte das Kloster und

flüchtet habe. Ewald kannte das Kloster und beunruhigte sich deshalb über das Schickal seiner Braut nicht, denn es war wohl kaum anzunehmen, daß die russische Henresseitung ihre eigenen Klöster und ihr eigenes Kotes Kreuz der Plünderungswut der Kosaken und Sidiriaken preisgeben würde. Dieser Meinung war auch Bisteben und Iwan, den Ewald in sein Bertrauen zog, denn er schäfte an dem Alten nicht nur seine ehrliche Treue, seinen Diensteiser, sondern auch seine originelle Art und Weltklugheit.

### Baftfreundschaft.

der Vrientreisende Bilhelm Schimver, welcher sich ansangs der vierziger Jahre des vorigen Jahrhunderts in dem noch wenig bereisten Abessonien aushielt, hat über die dortigen Sitten und Bräuche einen sehr interessanten Beitrag gegeben. Schimper wollte nämlich, als die Eingeborenen, welche er zu naturwissenschlichen Zweden zur Begleitung zu nehmen pflegte, durch die zurückgelegte Tagereise ermüdet waren, in dem großen abesignischen Dorse Schomaroa sein Nachtquartier nehmen. Er ließ hier durch den Soldaten, welchen ihm ein Fürst des Landes, namens Ubie, als Dolmetscher und Urkundsperson mitgegeben hatte, alles Nötige für sich und sein Gesolge requirieren. Die Ortsvorsteher bewilligten ohne Umstände das Berlangte und sührten ihn in



Ban eines bombenficheren Unterftandes in Magebonien.

eigener Perfon zu einer Baufergruppe. Sobalb bie Bewohner berselben seine Absicht bemerkten, sesten sie sich gegen seine Begleiter zur Wehre. Da dieses in der Regel ansangs der Fall ist, achtete er nicht darauf, sondern trat unbesangen in den Hofraum ein. ließ sich von den Weibern des zankenden Hausherrn einen Stuhl bringen, seste sich nieder und rauchte ruhft eine Pfeise

Begierbild.



too ift ber Jager ?

abessinnischen Ta-bats. Diese Ruhe mochte seinem Wirt als ein Zeichen feiner Bebeutungslofigfeit ober feiner Furcht ericheinen: denn er näherte fich dem Reisenden und wollte beffen Mantelzipfel fein Aleid fnüpfen, ein Gebrauch, ber nur unter Berfonen gleichen Standes geübt wird und durch den man andeutet, daß noch eine unentichie= Streitsache bene auszumachen sei. Sobald Schimper über das Borhaben

des Mannes im flaren war, ergriff er ihn und schleuberte ihn Diese wortlose Erflärung machte sofort allem Streit ein Ende. Sowie der Hausherr sich von seiner Aberraschung ein wenig erholt hatte, wies er dem Gast mit vieler Bereitwilligkeit eines seiner Häuser an und traf in eigener Person alle Anstalten zu dessen Bewirtung, während die Ortsvorsteher das Nötige für die Leute desielber aus eines für die Leute desfelben aus anderen Saufern beschafften. Schimper bat tich nun von seinem höflich gewordenen hausherrn die Ehre dat sich num von seinem höslich geivordenen Hausherrn die Ehre aus, das Abendbrot mit ihm zu teilen, was er mit Bescheidenheit annahm. "Bei diesem Eisen erwies er mir," erzählte der Natursorscher, "die größte Ehre, welche der Abessimier einem Gaste erweisen kann. Er tauchte nämlich gutes weißes Brot in das Gemüse ein, rollte es zusammen und gab es mir mit einer gewissen Grazie in die Hand, oder stedte es mir selbst in den Mund. Dann brocke er Brot ins Gemüse, knetete die ganze Masse mit den Hande den Känden der Krüsten zu länglichen Stüden, stedte sie mir bann zwischen der andsgespteizien Fungern ducchenander, tied sie dann zwischen den Hander zu länglichen Stücken, steckte sie mir in den Mund und stopfte mich damit, wie man in Deutschland die Gänse stopft. Man nennt die so bereitete und dargebotene Speise in Abessynien Fit-Fit. Man muß schon einige Zeit in dem Lande gelebt kaben, um dieses Fit-Fit erträglich zu sinden. Aber Gewohnheit und hunger erleichtern die Sache."

## Daters Bild.

Er warf ein abendrotes Mal An Tür und Wand.

Ins Zimmer tam ein Sonnenstrahl Gin stiller Gruß, ein flummer Binf, und ftand und ftand, Boll Sußigfeit, Erichauernd burch bas Bimmer ging, Vergangenheit.

Band einen roten Strahlenkranz "Oft sprachst du von der fernen Welt Um Baters Vild, Dem jungen Kind — Da wachte auf im warmem Glanz Run schläfft du dort als deutscher Held In Sonn' und Wind"...

Das Zwielicht fommt grau-silberweiß, Der Lichtstrahl schwand — Bwei Tranen brennen schwer und heiß Auf meiner Hand. Johanna IR. Lanfau.

Unsere Bilder 



Fliegerleutnant Leffers, welcher fürzlich im Luftkampf den Heldentod gefunden hat. Leutnant der Reserve Lesses kammt aus Buhelmshaven und hatte sich außer zahlreichen anderen, auch den höchsten Tapserfeitsorden, den Pour le mérite, verdient.

Jum Biederaufdan Belgiens. Unser Bild zeigt den Biederaufdan der zerstörten Ortschaft Birton in der belgischen Brovinz Luzemburg. In dieser durch den Krieg schwer heimgesuchten Provinz ist man dabei, den Wiederaufdau der zerkörten Ortschaften vorzunehmen, wie das auch in anderen Teilen Belgiens geschieht. Eine große Anzahl Handwerfer sind dabei beschäftigt; wenn auch der Wiederaufdan nicht so schwerfer sind dabei beschäftigt; wenn auch der Wiederaufdan nicht so schwerfer statten, geht wie in Friedenszeiten, so erkennt man doch wieder in diesen Handlungen das Bestreben fürsorglichen Wirkens der deutschen Berwaltung auch in diesen, dem schwerigsten Teil ihrer Ausgaben.



Beim Bort genommen. Junger Mime (gum Theaferdireftor): "Bert Direffer, von meiner Libe gur Kunft fonnen Sie fich feine Borftellung machen!" — Direftor (froden): "Gang recht, wenigftens feine

desinchte!"

3weitampf. Im Jahre 1434 fam ein Tatar nach Abrianopel, wo damals der Sultan Annurath residierte, und bot allen Türken einen Zweitampf an, zu Fuß, bloß mit dem Schwerte bewaffnet, nacend und ohne Schukwassen, wie Schild ober Helm. Keiner wagte gegen den schon berühmten Kämpfer vorzutreten, die der 21 Jahre alte Castriolo, später als Scanderbeg in der Geschichte so berühmt, den Kampf annahm, und mit dem ersten Streiche seinem Glegner den Lonfordhieb. bem erften Streiche feinem Gegner ben Ropf abbieb.

### Gemeinnütziges 0

### Die Feinde der jungen Gemufejaat.

Dem Gartenfreunde, der gegen Ende Februar feine Gemufebeete inftand fest, werden beim Aufgeben der Saat durch allerlei Schadlinge Berbrießlichkeiten bereitet. Die Beete, auf welchen Radieschen, Mohrrüben, Zwiebeln, Schwarzwurzeln, Salat, Peterfilie, ferner die Kohlarten Beißfohl, Rosenkohl, Birling, Kohlrabi usw. ausgesät sind, bringen die jungen Pflänzchen an die Oberfläche und die Saat steht hoffnungsvoll da. Eines



tohl, Rosentohl, Birsing, Kohlrabi usw. ausgesät sind, bringen die jungen Pflänzchen an die Obersläche und die Saat steht hoffnungsvoll da. Eines Tages aber muß der Gartenfreund die Beobachtung machen, daß die kleinen Keimblätter abgesressen, dasse die nund die Saat dürftig aussieht. Schuld daran ift ein Insett, der Erdssch skallen datung machen, daß die kleinen Keimblätter abgesressen, dessen Abdibloung deigegeben ist. Ihm gründlich beizutommen, ist nicht leicht, und man muß es mit verschiedenen Mitteln versuchen. Schädigt er die Kslanzen auf den Saatbeeten, so hiss dagegen am beiten steißiges steetvausen mit einer seinen Brause. Die Blättchen müssen immer naß sein, und man muß deshalb so oft spriseen, als es zur zeuchterhaltung derielben erforderlich ist. Es wird auch geraten und soll vom besten Erfolg sein, und geraten und soll vom besten Erfolg sein, erhaltung derielben erforderlich ist. Es wird auch geraten und soll vom besten Erfolg sein, das gerähmt wird. Aähert man sich den mit Erdsschen Beinverscheil einer Erfolg gerühmt wird. Nähert man sich den mit Erdsschen besetzten Pflanzen, so springen jene eiligst sort. Man macht sich dann diese Gewohnheit zunuge, indem man ein mit Leinösseer überzogenes Brett an einem langen Stiele von weitem über die Pflanzen tief genug hin sührt, daß die Käserchen beim Aussüssen darum hängen bleiden. — Gesährliche Feinde sür die und Garten wenig Rahrung, und darum ziehen sie die zarten Gemüsepslänzichen aus dem Boden und benagen die Keimblättichen. Aussegen von Reisigdeden sie ersolglos, weil sie darunter durchfriechen. Aber ein kleerspannen von blauen und weißen Fäden freuzweise über das Beet scheucht die gesiederten Gäste von dannen.

#### Logogriph.

Dit einem M sieht feine Abin su bir besanntem Etrand. Kommt aber K an dessen Stelle, 3ft's seste Stadt im deut-ichen Land.

#### Erebbenrätiet.

Julius Fald.



Rach Erdnen der Buch-ftaben bezeichnen die sich entiprechenden sentrechten und wagrechten Reihen je: 1) Einen Gefüllichen. 2) Einen altrestamentlichen Königa. 3) Eine Katur-erlcheinung. 4) Ein Ihr-wort. 5) Einen Laut.

Bilberrätfel.

Muflöfung folgt in nachfter Rummer.

Auflofung bes Arithmogriphe in voriger Rummer: Felbfird, Erle, Lerche, Dreied, Kreibe, Ill, Reif, Chile, Hilfe. - Felbfird,

Alle Rechte vorbehalten.

Berantwortliche Schrifteitung bon Ern & Wfeiffer, gebrudt und berousgegeben bon Greiner & Bfeiffer in Stuttgart

unge itrate 75

leber raich fiel ? felbe ,was in go verlie

Herr 4

Guer

Wald. H hatte das fi Imm er die brang jest i der h eines

verne 3 Männ 28 Stelle mit H dem ( beerhe

alte B Richtu viele ? mit R

îtreitfü den fie fie unl Di

blick 31 graben gewüh .. D